

En la Isla al mes... 2,50 pes.
Resto de España al mes... 3,00 pes.
Extranjero al año... 30,00 pes.

Número único... 10 pes.
Número extraordinario... 15 pes.

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1878

Mahón, martes 4 de Febrero de 1936

Núm. 18.863

Año LXII

Meditaciones políticas

La letra y el espíritu

No existe en el mundo—según se dice por ahí—República más democrática que la de Checoslovaquia. Los gobernantes de otros pueblos regidos por los principios revolucionarios se pasan de admiración ante ella; los tratadistas de la escuela la señalan como la más pura y perfecta de sus realizaciones... Y, sin embargo, hay algo que no puede ser negado y que ha emergido a la superficie con ocasión de las leyes últimamente votadas por el Parlamento francés, autorizando la disolución de las Ligas para militares por vía meramente gubernativa.

Si, según la democracia, la opinión es la rectora de los pueblos, ni cabe el delito de ese nombre, ni la ilegalidad de partido político alguno, ni la extirpación de la libertad de Prensa. Precisamente el régimen democrático busca en sus fuentes el juicio público acerca de las cosas y problemas políticos; por lo que, más bien que concreción de una doctrina, es el método de descifrar en cada caso el contenido de «la opinión», que no tiene otros caminos para manifestarse que la libertad de pensamiento, la organización en partidos de quienes lo tengan común, y su expresión por medio de la Prensa. De aquí que todos esos postulados florecen en las Constituciones democráticas.

Inscritos están, en efecto, en la de Checoslovaquia. Y ello no obstante, en una de las leyes ordinarias votadas bajo su égida se lee el siguiente precepto, que llena de estupor a quien al leerlo tiene bajo su vista la ley constitucional. «Si la actividad de un partido político—reza aquí—constituye amenaza grave de la independencia, la unidad constitucional, la integridad, la forma republicana o democrática, o la seguridad de la República checoslovaca, el Gobierno puede suspender la actividad de ese partido político, o disolverlo». Y como consecuencia del transcrito precepto, el órgano ejecutivo del Estado está facultado para prohibir la publicación de periódicos del partido suspendido y hasta para imponer penas de privación de libertad a sus miembros; los parlamentarios que al mismo pertenecían pierden «automáticamente» el mandato de que el Cuerpo electoral les investió; y los bienes de las agrupaciones disueltas inciden en confiscación. Medidas más expeditas no es dado imaginar al tirano más refinado.

Y es lo curioso que los comentaristas de la escuela democrática no se atreven a negarlo. Mirkin Guezevitch, no sospechoso de amor a los principios de la Revolución, reconoce que «estas medidas extremadamente severas... nos retrotraen a los países más retardados del antiguo régimen». Dejémoslos de comparaciones siempre odiosas—y mucho más cuando se forja arbitrariamente el tipo en que se apoyan y se goza de la libertad del epíteto—, y digamos sencillamente que las disposiciones objeto de este comentario son un ejemplo más en la larga serie de los ejemplos del despotismo. Con una monstruosa agravante: la contradicción manifiesta entre la Constitución escrita que la Democracia ha ofrecido como garantía «de todos»—sean cuales fueren sus ideas políticas—y su acción legislativa.

Confesarlo paladinamente sería excesiva desenvoltura, y se echa mano de la ciencia política para justificar la aberración. Una cosa es «decir»—el «espíritu» de las Constituciones democráticas y otra su «letra». Así, no cabe duda de que, con arreglo a ésta, las leyes ordinarias que facultan a los Gobiernos a disolver los partidos políticos, cercenar la actividad de su Prensa, encarcelar a sus miembros y confiscar sus bienes, se hallan en contradicción con los postulados democráticos. Pero, ¿y si se atiende a su «espíritu»? Porque añaden—no es idéntico el ambiente de una Democracia que el de una Dictadura. Leyes iguales en uno y otro, tienen muy diversa significación, porque los fines que con ellas se buscan son radicalmente diferentes.

Los que así discurren no se han dado cuenta—en el aturdimiento del aparato—que han agravado la malicia de la contradicción aceptada. Porque, en fin de cuentas, de sus alegaciones resulta que una ley íntima bajo un régimen de Dictadura, y, por lo tanto, condenable y sediciosa en sí misma, no puede ser atacada ni impugnada en régimen democrático. La opresión, en éste, se torna por consecuencia en derecho, y la tiranía en normalidad absoluta. Lo que en Estados antijurídicos es violencia, en Democracia es jurisdicción. Ahora se comprenderá el interés que hubo en inventar esta palabra.

Pero, aparte de ello, los fines de las leyes de excepción en los regímenes democráticos y los de Dictadura no se diferencian entre sí, sino cual se diferencia la República de la sociedad. En los primeros, aquéllas se forjan como instrumentos de defensa republicana, en los segundos como de defensa social; más en unos y en otros, son los derechos naturales objeto de restricciones. Y precisamente las Democracias pretendieron justificar su nacimiento con la necesidad de dejarlos a salvo primordialmente. «El fin de toda asociación política—se lee en la Declaración de los Derechos del Hombre de 1789—es «la conservación de los derechos naturales e imprescriptibles del hombre». Estos derechos son: la libertad, la propiedad, la seguridad y la resistencia a la opresión». Hay que llamar la atención fuertemente sobre ello. El fin de una sociedad no es—según la doctrina democrática—la conservación de su forma política, ni siquiera la de su propio ser, «sino la de los Derechos del Hombre». Que hoy parezca esa declaración una cosa absurda a los pueblos de régimen democrático, autorizaría a repudiario; pero no a que, conservándola en la Constitución, se atropellen por leyes de excepción la libertad, la propiedad, la seguridad y la resistencia a la opresión de los ciudadanos—último fin de una sociedad política según la Revolución, y por lo tanto superior a la República misma, y en ningún caso subordinable a ella.

Sequemos la conclusión de cuanto acaba de ser objeto de comentario. Nada, absolutamente nada—ni letra ni espíritu—justifica en Democracia las leyes de excepción. Y es que, si bien aquélla pretendió ser un simple método sin contenido, se identifica con la Revolución; y subordinada a sus principios sus ostentosas declaraciones constitucionales. La Democracia, en definitiva, es un régimen de opresión que al ofrecerse a las gentes, tiene el pudor de la libertad.

VICIOR PRADERA

(De «A B C».)

EL MANIFIESTO CENTRISTA

Lo hemos leído; han podido leerlo todos. Lo que no sabemos es si en los demás habrá producido el mismo efecto que en nosotros. Para nosotros, el efecto es negativo, en cuanto no nos ha hecho variar en un ápice el criterio que sosegadamente habíamos formado de la gestación y objetivo de esa cosa non nata—y bautizada antes de nacer—que ha dado en llamarse «partido centrista».

Cosa deslavazada y de mala retórica ese Manifiesto, ¡Miren ustedes que llamar al Ejército brazo «mudo» de la Patria! Brazo, sí, brazo ejecutor de la salvación nacional, mantenedor del orden y de la personalidad y decoro de la Nación; pero «brazo mudo»! ¿Qué se habrá querido significar con esto: que hay otros brazos habladores, lenguaraces y hasta deslenguados? Pero eso no son brazos de la Patria, sino todo lo contrario; son lenguas osadas, pero no rígidas como un brazo; lenguas flexibles y tornadizas que se ocultan cobardemente en un momento, después de haber vertido el veneno de los sentimientos confiados a su misión divulgadora. El brazo es la acción, y aunque se le califique de «mudo», habla a su manera, porque la acción es como el lenguaje disciplinado de la voluntad.

Esto aparte, insistimos en que el Manifiesto centrista, aunque «no es mudo», no puede convencernos con sus razones. Hace pocos años don Ramiro de Maeztu, en una plática sostenida en la intimidad de una reunión periodística, establecía, con agudo ingenio, un paralelismo entre la aparente sinonimia de estos dos conceptos: «tener razón» y «tener razones». Hombres hay—decía—que teniendo «razón» no pueden hacerla prevalecer, por falta de «razones»; y otros que, por tener «razones», triunfan sin tener «razón». Pues bien; las razones en que abunda el Manifiesto ministerial, no han llegado a persuadirnos de que tenga razón de ser el partido centrista.

¿Ese partido llegará a formarse a su modo? Aunque resulte un grupo sin más ideal que el personalista, se llamará partido porque retrocedemos a lostiempos en que a cualquier cosa llamaban chocolate las patronas. Pero la verdad es que su única triste misión será la de servir de estorbo; estorbo deleznable—aunque siempre molesto—en el mejor de los casos; estorbo insoportable en la intención que evidentemente ha presidido en el plan fundacional. Muchos arrumacos hay en el manifiesto para los genuinos elementos de orden, a quienes se considera suficientemente incautos para dejarse cazar, cuando a renglón seguido se les habla de «demagogía blanca» que es un absurdo o una ofensa o ambas cosas a la vez. Pero, además, no tanto se conoce a los hombres—y menos a los profesionales de la política—por sus palabras como por sus actos; y lo cierto es que los antecedentes políticos de los mantenedores del centrismo no son para dejarse arrastrar por los escarceos retóricos del Manifiesto de que se trata.

Hay que prevenirse contra las audacias en que habrá de apoyarse ese partido que se forma—como no se había visto nunca—desde el Poder, y que sin los recursos de que el Poder dispone, no habría sido concebido. De ahí las anomalías que estamos registrando todos los días en pleno período electoral. El señor Portela, que ni siquiera fué diputado en las pasadas Cortes, quiere encontrarse con un grupo que le dé personalidad parlamentaria al incorporarse al futuro Congreso. Y al mismo tiempo procura, «con su creación», entorpecer la expansión electoral de las derechas. Ahora, pues, con mayor empeño que nunca, deben éstas apretar sus filas y luchar con denuedo.

(De «Diario de Barcelona».)

Contra la revolución y sus cómplices

La suerte está echada. La lucha en los comicios se avecina y hay que apresurarse a tomar posiciones desde donde vencer a la revolución amenazante y cruel, que pugna por abrirse paso para adueñarse del Poder, sembrando la miseria y el espanto por doquier.

Contra la revolución y sus cómplices. La frase se ha hecho célebre y la repiten muchos labios dispuestos a llevarla a la práctica, salvando todos los obstáculos, venciendo las dificultades que se presenten, arrollando lo que se oponga al sentir de la gente de orden, que es, por fortuna, la inmensa mayoría del pueblo español, desenmascarando a los emboscados, sean quienes sean y estén donde estén.

No caben subterfugios ni falsas maniobras. No hay más dilema que éste: con la revolución o contra la revolución, con el 6 de Octubre o en contra de todo aquello.

Agrupémonos todos los que deseamos orden y tranquilidad, olvidando, si los hubiere, pequeños agravios, pensando que por encima de todo, está nuestra querida España y no desea la opinión sana volver a aquellos tiempos bochornosos en que era delicto vitorear a España.

S.

El Mundo de las Ciencias y el Arte

Los nuevos estudios sociales

Por ARMANDO SAAVEDRA

Desde que han surgido problemas tantos en orden a la vida de relación, forjados por los nuevos horizontes discursivos y las modernas concepciones económicas, que remontan su tronco a las regiones de la Filosofía, la exposición y crítica de tales conocimientos ha adquirido un nuevo carácter definido por la alteración de ideas consuetudinarias y la inusitada actividad con que éstas se popularizan.

Hace lustros eran contadísimas las personas vocadas por los estudios sociales y económicos. En cambio hoy constituyen legión las que se interesan por los mismos, dejadas llevar de la necesidad ante casos que directamente les afectan por mero deseo cultural y también ante tácito reconocimiento de lo perentorio que es el fomento de tal disciplina en la masa de la población, sobre la que ejercería tan notable influjo.

España, precursora en aspectos tantos del saber—aunque el abandono de los propios conacionales haya creado el prejuicio de su atraso que no puede significar la carencia de veneros espirituales—presta la mayor atención a las cuestiones sociales y económicas desde que con los comienzos del siglo, peraltóse su importancia. Márcase en ella no solo propia aportación de sus pensadores, sino también la no menos eficiente del trasplante de los avances de otras latitudes al propio solar, logrado merced a la publicación de cuantos libros aparecidos allende fronteras pueden prestar utilidad manifiesta en este sentido.

El comienzo de la verdadera popularización española del libro de estudios sociales débese a la casa Calleja, la cual tocó hace ya años su excelente serie «Ciencia y Acción», que ha venido acreciendo el número de sus autores y títulos hasta constituir acaso la mejor existente. Un cetero criterio selectivo presidió la publicación de sus nuevas obras, criterio tendiente al logro de un todo armónico que prestando la debida importancia a esas nuevas aportaciones, no olvidase intercalar entre ellas otras precedentes que jalonan el proceso ontogénico de la Sociología moderna.

La treintena de obras que comprende «Ciencia y Acción», todas ellas en volúmenes de factura uniforme, octavo mayor, divídese en dos series. La primera ofrece tendencia generalizadora de los problemas fundamentales de la Sociología, como denotan sus títulos: «La acción social», «Mujer antigua y mujer moderna», y «Un cáncer de la civilización», por Pavlitch; «Aspectos del Catolicismo» y «Noteler», por Goyau; «Crédito hipotecario rural», por Vileberg; «Cuestiones acerca de la justicia», por Versummeersch; «Fundamentos de Economía Nacional», por Bosch; «Tratado de Economía social», por Tonolo; «Federico Le Blay», por Auburtin; «Razón y defensa de la fe católica», por Laplan; «La religión como hecho social», por Michelet; «Los socialistas pistados por sí mismos», por Kaser; y «Lema que prende», por Bazin. La segunda tiende al estudio de temas sociales y económicos prácticos; «Iniciativas femeninas» y «Las asociaciones agrícolas en Bélgica», por Turmann; «Cartela y Trueta», por Martín Saint León; «Conciliación y arbitraje», por Fromont; «El paro forzoso», por Los Cases; «El salario vital», por Ryan; «El trabajo a domicilio», por Mony; «La asociación del obrero», por Bureau; «La educación social», por Boaupin; «La escuela neutra a la luz de la verdad», por Krieger; «La explotación de los trabajadores», por Corélio; «La familia y el Estado en la educación», por Sortillong; «La pequeña industria contemporánea», por Brante; «La tierra y el taller», por Rivière; «Patrones y obreros», por Roguenant; «¿Qué es la sindicación obrera?», por Lligent; y «Religión y Medicina», por Vidal.

Este conjunto de producciones, excelentemente traducidas, forma cetera exposición del estado de las nuevas Sociología y Economía. Los aspectos de su estudio, las facetas del prisma de su aplicación aparecen tratados por autoridades de proceridad mundial, la cual contribuye a su irradiación actual en todo el mundo hispánico.

ARMANDO SAAVEDRA

LEA V. EL SEMANARIO

T. B. O.

CRÓNICA



Cuide usted su estómago
 porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el

DIGESTÓNICO
 del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy: Andrés Corsino, Remberto, Fileas, obispos; Eutiquio, Aquilano, Gémino, Gelasio, Magno, Donato, mrs.; Aventino, Isidoro, Gilberto, José de Leonisa, confesores; B. Juan de Britto, S. J. mártir.

La misa y oficio divino de hoy es de San Andrés Corsino, obispo y confesor, con rito doble y color blanco.

EXPOSICION DIARIA

De seis a siete de la tarde en la iglesia de Santa Eulalia.

EN HONOR DE SAN BLAS

La Corte Angélica de San Blas celebró ayer en honor de su Excelso Titular los cultos solemnes acostumbrados en la iglesia parroquial de San Francisco.

A las siete y media hubo Misa de Comunión general y a las diez la solemne con sermón a cargo del Rdo. don Francisco Poma Sintet, presbítero, después de la cual se procedió a la bendición de panecillos, aceite, frutas, etc., habiendo acudido número muy considerable de fieles.

Por la tarde a las seis finalizó el solemne Triduo, con sermón a cargo del señor Jansá, presbítero, teniendo lugar a continuación la procesión de los niños, canto del Te Deum y bendición con la Reliquia.

La parte coral estuvo a cargo del acreditado Coro Eucarístico Mariano y el altar estaba artísticamente adornado e iluminado, presentando un golpe de vista muy brillante.

La Eléctrica Mahonesa, S. A.

Queda abierto el pago del dividendo acordado en Junta General ordinaria celebrada el 1.º del corriente, cuyo pago se efectuará en estas oficinas, calle García Hernández, 16, los días laborales de nueve a doce mañanas, mediante presentación del cupón número 16. Mahón 3 de Febrero de 1936. — El Director, Francisco Andreu Salas.

Crédito Mercantil de Menorca

Habiendo acordado esta Sociedad en Junta General celebrada el día 22 de los corrientes repartir un dividendo de ocho por ciento libre de impuestos, o sean veinte pesetas por acción, por los beneficios correspondientes al finido ejercicio de 1935, se avisa a los señores accionistas que el pago queda abierto desde hoy en las oficinas sociales, contra entrega del cupón número 24. Mahón 23 de Enero de 1936. — El Vocal-Director, Juan Humbert.

Descontamos el cupón vencimiento 15 de Febrero de 1936, de las DEUDAS AMORTIZABLE 4 por 100 libre y AMORTIZABLE 5 por 100 con impuesto. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Al primer tapón...

Ayer debían comenzar los nuevos itinerarios de vapores correos y el tiempo quiso demostrar el error que supone querer reducir a los vapores que prestaban el servicio de comunicaciones marítimas de Mahón con la Península y Mallorca.

El vapor «Rey Jaime II» se vio obligado a quedar detenido en Alcudia a causa de fuerte temporal, y merced al interés del capitán y esfuerzo de la tripulación, pudo llegar ayer tarde a última hora, en vez de hacerlo sobre las doce de la mañana.

La salida para Palma ha tenido que ser esta madrugada a las dos, hora en que a pesar del tiempo reinante, el «Rey Jaime II» ha emprendido viaje.

En Alcudia estuvo detenida hasta ayer mañana a las diez la motonave «Ciudad de Ibiza», que salió el domingo de nuestro puerto y debía salir de aquella bahía a las nueve de la noche de anteaer para Barcelona.

Con la abnegación de las tripulaciones de los buques que presten el servicio de comunicaciones de Mahón se podrá en el invierno servir, pero siempre de un modo deficiente, las comunicaciones.

Los nuevos itinerarios, con una economía más aparente que real para la Trasmediterránea, perjudican de una manera evidente al comercio y a la industria isleña y en el primer día de vigencia ha quedado demostrado el trastorno que en las épocas de temporales ha de sufrir tan importante servicio para la vida menarquina.

De viaje

A bordo del vapor correo «Rey Jaime II» llegaron ayer el conde de Torre Saurs; el ex diputado don Tomás de Salort y de Olives y don Vicente Mari.

ciudad y desfilaron por las calles a los acordes de la música del Cuerpo hasta el cuartel de la plaza de la Explanada.

¡ PRESENTE !

En todo el mundo se lucha contra el comunismo y sus aliados izquierdistas y masones. Rusia quiere hacer la revolución universal y conspira en todos los países, valiéndose de fanáticos y traidores.

En el Brasil y el Uruguay acaba de ser derrotada por hombres de nuestra raza.

Inglaterra, Portugal, Alemania, Bélgica, Holanda, Checoslovaquia, Grecia, Yugoslavia, Italia, Turquía, Francia, los Estados Unidos, en Suramérica, en todo el orbe civilizado, el sentido de nacionalidad y civilización se traduce en regímenes que cierran el paso al marxismo enérgicamente y en la creación de partidos, Ligas y cuadros de combate para batirle, impidiendo que hiera de muerte la Patria, la Libertad y la Justicia.

El comunismo ruso está haciendo un esfuerzo en España. Asturias fué el prólogo.

España se agrupa en defensa de su alma y de su progreso, contra la revolución y sus cómplices.

Fué la salvaguardia de Europa derrotando a las hordas berberiscas. Las nuevas hordas, las de Moscú, tampoco pasarán.

Del nuevo itinerario de correos

En nuestro querido colega «El Iris», de Ciudadela, leemos que las salidas de vapores de aquel puerto, conforme al nuevo itinerario, serán en los días siguientes:

Salida de Ciudadela para Alcudia los domingos.

Salida de Ciudadela para Palma los miércoles.

Salida de Alcudia para Ciudadela los lunes.

Salida de Palma para Ciudadela los viernes.

Vapor para el desguace

El industrial don Vicente Mari ha adquirido de la Compañía Trasmediterránea el vapor «Bellver», uno de los que forman la flota de buques amarrados de dicha compañía naviera en nuestro puerto.

El «Bellver» será remolcado un día de estos días a Calafiguera frente a los talleres de desguace del industrial señor Mari.

Filantropía de Obreros «La Unión»

El presidente de la Sociedad Filantropía de Obreros «La Unión» don Mateo Vives Campomar nos dirige atento escrito al que corresponsamos y por el que nos participamos que a consecuencia de la renovación de cargos efectuada en Junta General el día 23 de Enero, la Directiva de dicha Sociedad ha quedado constituida en la forma siguiente:

Presidente, don Mateo Vives Campomar; Vicepresidente, don Pedro Vila Ramón; Secretario, don Pedro Pons Gomils; Vicesecretario, don Mario Pons Bagut; Tesorero, don Juan Arborea Magno; Vocales, don Juan Portella Pons, don Jesús Olmos Olives, don Pedro Seguí Benjaim, don Juan Torres Pons, don Esteban Mus Carreias, don Pedro Casali Vincent y don Fernando Orfila Subirats.

El «Rey Jaime II» cambia de línea

Por la Dirección General de la Compañía Trasmediterránea se ha dispuesto que el vapor «Rey Jaime II» deje de servir las líneas de Menorca, y en lo sucesivo prestará servicio en la línea Palma Tarragona, Palma Ibiza Alicante y viceversa.

El vapor «Rey Jaime II» será sustituido por la motonave «Ciudad de Tarragona».

Agradeciendo

De don Juan T. Vidal, representante de las sedas para coser «Gutermann», hemos recibido un croquis almanaque de dicha manufactura.

De la Asociación Nacional de Industriales Vitivinícolas hemos recibido un croquis-almanaque propáganda en favor del consumo del vino en España.

Agradecemos ambos envíos.

Dos automóviles

Del vapor correo fueron ayer desembarcados dos automóviles: un «Amilcar» y un «Chevrolet».

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado en Madrid el día 1.º del actual ha obtenido premio de trescientas pesetas el número 23454, despachado en la administración número 1 de la calle Fermín Galán, a cargo de don Francisco Pons.

NOTICIAS MARITIMAS

Conforme dijimos, ayer mañana llegó a este puerto procedente de El Ferrol, Ceuta y no Cartagena como equivocadamente decíamos, y Alicante de arribada forzosa, el transporte de la Armada «España 5» conduciendo dos baterías antiaéreas con sus correspondientes accesorios.

A bordo del «España 5» han llegado 69 individuos entre oficiales y soldados de Artillería pertenecientes al Regimiento de Costa 2.

El «España 5» va al mando del capitán señor Lafuente.

Dicho vapor que ya ha visitado este puerto diferentes veces, en una de las cuales, sufrió importante reparación, despacha 1.335 toneladas de registro neto. Componen su tripulación 24 individuos.

Con 174 pasajeros, correspondencia y carga varia, in uso 5 cerdos, ayer tarde a las seis y media llegó a este puerto procedente de Barcelona y Alcudia, el vapor correo «Rey Jaime», cuyo vapor ha salido para Palma a las dos de esta madrugada.

A causa del mal tiempo, ayer mañana, a las diez, zarpó de Alcudia para Barcelona la motonave «Ciudad de Ibiza».

TEATRO PRINCIPAL (COMPANIA COLISEUM)

Gran Compañía dramática española
MARIA GUERRERO - FERNANDO DIAZ DE MENDOZA

LISTA DE LA COMPAÑIA POR ORDEN ALFABETICO

ACTRICES: Alcántara, Paquita; Arroyo, Luisa; Carrillo de Albornos, Luz; García Ortega, Margarita; García Ortega, Rosario; Grifell, Amparo; Grifell, Prudencia; GUERRERO, MARIA; Nestosa, Josefina.

ACTORES: Benedito, Adolfo; Capilla, José; Díez de Mendoza, Carlos; DIAZ DE MENDOZA, FERNANDO; Dorado, José; Garay, José; Gentil, Antonio; Rosés, Luis; Sala, Fernando; Vargas, Manuel.

REPERTORIO

«El abanico de Lady Windermere»; «Pluma en el viento»; «El Gran Galeoto»; «En Flandes se ha puesto el sol»; «El Genio Alegre»; «Doña María la Brava»; «Mancha que limpia»; «La Dama de las Camelias»; «Mariguilla Terremoto»; «La enemiga»; «La Dama de Atafío»; «Locura de amor»; «La mujer guapa»; «La Sombra»; «Siete mujeres».

PRECIOS

	ABONO		TAQUILLA	
	Tarde	Noche	Debut y Tardes	Noche
Platas y principales.	15'00	12'00	17'50	15'00
Segundo piso.	8'00	6'00	10'00	8'00
Butaca con entrada.	3'00	2'50	4'00	3'00
Asientos numerados tercer piso con entrada.			1'75	1'75
Entrada general.			1'25	1'00
Media entrada para niños y soldados.			0'60	0'60

NOTAS.— Con el abono de las tardes irá incluida la función del día del debut que será el sábado día 8 de Febrero por la noche y las tardes de los días 9, 10, 11, 13, 15 y 16. — Total, 7 funciones.

El abono de la noche también se compondrá de 7 funciones que se darán los días 9, 10, 11, 13, 15, 16 y 17.

Desde hoy hasta el jueves día 6 la taquilla estará abierta todos los días de seis a ocho tarde, dicho día quedará cerrado definitivamente el abono.

IMPORTANTE.— No se admiten encargos, el abono se pagará por adelantado.

LÁMPARA PHILIPS

ES LA MEJOR

PÍDASE EN TODAS PARTES

Distribuidor: GUILLERMO J. ORFILA

PLAZA PABLO IGLESIAS, 13 Y 14. — MAHÓN

ciudades francesas le habían pedido la amnistía para los delitos cometidos el año 1934. El Gobierno, continuó, examinará la petición hecha por los extranjeros sin calidad política para que cristalice en el debido proyecto de ley.

Precisa que no se abran nuevas heridas.

Todo eso debe esperarse del resultado de las elecciones.

Confía el señor Portela Valladares que todos contribuiremos a una era de paz, tolerancia y olvido.

Los actos de propaganda de ayer

Elogió el Presidente del Gobierno los actos de propaganda realizados ayer en Madrid, sin que se produjeran incidentes.

Entrevista con Chapaprieta

Nos dijo también el señor Portela Valladares que en el Ministerio de la Gobernación se entrevistó con el Sr. Chapaprieta tratando de las elecciones en algunas provincias.

La candidatura de derechos de Madrid.

¿Un puesto para un centrista? Se alegró el señor Portela Valladares de la suposición, según la cual, la candidatura de derechos de Madrid no se ultima en espera de dar un puesto en la misma a un candidato del partido centrista.

La detención de Pérez Madrigal

Los periodistas aludieron a la noticia de la detención del ex diputado Pérez Madrigal.

Contestó el señor Portela Valladares que creía que el ex diputado señor Pérez Madrigal que había sido detenido judicialmente, había sido puesto en libertad en las primeras horas de la mañana.

Regreso del ministro de Estado.

El pueblo inglés y sus gobernantes

Ha regresado procedente de Londres don de asistió a los funerales por el Rey Jorge V de Inglaterra, el ministro de Estado señor Urzáiz.

El ministro de Estado regresa admirado de la penetración que existe entre el pueblo inglés y sus gobernantes, lo que ha podido comprobar con los grandiosos actos presenciados con motivo del fallecimiento de S. M. el Rey Jorge V de Inglaterra.

Llegada de una delegación comercial

Ha llegado a Madrid la delegación de Bélgica que viene para negociar un nuevo tratado comercial entre aquel país y España.

La recaudación de Hacienda

El ministro de Hacienda señor Rico Avello nos dijo, ampliando sus impresiones de ayer, que la recaudación de Hacienda durante el finido mes de Enero en comparación con la obtenida en igual mes del año anterior, arroja un aumento de 6.376.536 pesetas.

Una víctima de la contienda electoral

Avila.—Ha fallecido don Generoso Jiménez que en el pueblo de Cuevas fué herido cuando afeaba a unos muchachos el que arrancaran los carteles electorales de derechas.

El herido fué trasladado a Avila en vista de la gravedad de su estado, habiendo resultado infructuosos los esfuerzos para salvarle.

El cadáver de don Generoso Jiménez será trasladado al pueblo de Cuevas.

El Director General de Seguridad

Avila.—Esta madrugada última se presentó inopinadamente el Director General de Seguridad.

Después de inspeccionar los servicios, emprendió el viaje de regreso a Madrid.

Madrid 4 a las 2.

El retraso del señor Portela. No ha hablado con Gil Robles

Los periodistas que aguardaban la llegada del señor Portela Valladares a la Presidencia del Consejo, al verle llegar a las 7:30 de la tarde le preguntaron si su retraso obedecía a haber celebrado conferencias electorales o políticas.

También le preguntaron si se había entrevistado con el señor Gil Robles.

Contestó el señor Portela Valladares que al señor Gil Robles no le había visto desde que se encargó del Poder.

Royo Villanova, derecha

También preguntaron los reporteros al jefe del Gobierno si era cierto que el señor Royo Villanova figura en la candidatura de Madrid como candidato centrista.

Contestó el señor Portela Valladares que el ex ministro señor Royo iba en candidatura de derecha y con tal significación.

Entrevistas del señor Gil Robles

Esta tarde el jefe de la C. E. D. A. señor Gil Robles celebró diversas entrevistas para perfilar la candidatura antirrevolucionaria de Madrid.

La impresión que hemos podido recoger acerca de dicha candidatura, es que esta noche o de madrugada, se daría ya a la publicidad.

Curiosidad ante el próximo Consejo. ¿Se irá al aplazamiento de las elecciones?

Se espera con curiosidad el próximo Consejo de ministros, al que algunos conceden cierta importancia.

La especie de expectación que ha producido el próximo Consejo de ministros es por estimarse que tal vez en él se estudie la posibilidad de aplazar las elecciones.

Créese que en esta reunión el Gobierno se decida al aplazamiento, en cuyos anhelos no le siguen los políticos.

Gil Robles y su fuerza

Persona bien enterada, nos ha manifestado que el señor Gil Robles en la preparación de candidaturas del frente antirrevolucionario, ha extremado las condenencias en aras de la formación del bloque salvador de España.

Pero el señor Gil Robles está dispuesto a rechazar todo lo que signifique menoscabo injusto de la fuerza que auténticamente tiene y la proporcionalidad justa que dicha fuerza le depara.

Paulino y el asunto Strauss

Esta mañana Paulino Uzcudun que fué uno de los amigos del aventurero Strauss, ha declarado ante el juez especial señor Bellón que instruye el sumario sobre el asunto del Straperlo.

Se suspenden clases en la Universidad

Esta mañana a primera hora en la Universidad se han producido algunos incidentes.

En la Facultad de Derecho un grupo de estudiantes obligó a sus

compañeros a que abandonasen las clases.

Hubo pequeños incidentes. En la Facultad de Ciencias también se suspendieron algunas clases.

Royo Villanova conferencia con Gil Robles

El ex ministro señor Royo Villanova conferenció con el Presidente del Gobierno señor Portela Valladares.

Al salir el ex ministro dijo que la conferencia con el señor Portela versó sobre asuntos que interesan a los remolacheros.

Los periodistas preguntaron si en la candidatura de Madrid figuraría como candidato el novísimo partido centrista.

Contestó el señor Royo Villanova que él era derecha y que figuraba en la candidatura de Valladolid y Huesca.

De la candidatura de Madrid nada sabía.

Hablado con Portela Valladares

A las 8:45 salió de la Presidencia el señor Portela Valladares.

Confirmó las manifestaciones que después de haberle visitado hizo a los periodistas el señor Royo Villanova.

Añadió que le había visitado el señor Gascón y Marín para que se celebre la Asamblea de Cooperación Intelectual, afecta a la Sociedad de Naciones.

Dijo que hará lo posible para complacer a los señores Royo Villanova y Gascón y Marín.

El próximo Consejo, el miércoles

Anunció el señor Portela Valladares que el próximo Consejo de ministros se celebrará el miércoles por la tarde, buscando horas hábiles para que puedan reunirse todos los consejeros.

Añadió que iba al domicilio del señor Alcalá Zamora para someterle la firma, cuyo índice nos sería facilitado de madrugada en el Ministerio de la Gobernación.

Hospitalidad española

Tenerife.—El general venezolano don Elias Sagayo ha manifestado a los periodistas a bordo del trasatlántico «J. Sebastián Elcano» que se halla convalciente porque al embarcar en La Guayra los revoltosos agredieron a tiros por la espalda.

Después las turbas subieron a bordo del buque español con la pretensión de asustarlo.

El capitán del buque don Amadeo Rodríguez y el doctor Ramiro,

ambos españoles que saben rendir culto a la hospitalidad, impidieron con su enérgica actitud que se consumara el delito.

Persisten en la huelga del hambre

Murcia.—El ex comandante Pérez Farrás y sus compañeros de prisión en el Castillo de San Julián, persisten en la huelga del hambre.

El comandante militar ha quitado todo fundamento a la noticia.

Conveniencia de que no voten los sindicalistas

Málaga.—En el pleno de la asamblea de la C. N. T., uno de los delegados sugirió la conveniencia de aconsejar a los afiliados al sindicalismo que no emitan su voto en las próximas elecciones.

Por lo menos, la propuesta pide que no se aconseje el que voten.

DEL EXTRANJERO

¿Se evacuará Addis Abeba?

Roma.—Informes de Addis Abeba dicen que los etiopes se preparan para evacuar la capital de Abisinia, ante el temor del avance de los italianos.

Contingentes al frente Sur

Addis Abeba.—Se han enviado al frente Sur nuevos contingentes de tropas etiopes con el propósito de impedir el avance italiano.

Estímase que la situación actual es la más grave desde la ruptura de hostilidades.

La labor pacificadora del Papa

Londres.—Comunican de la Ciudad del Vaticano que S. S. el Papa trabaja por vía diplomática para buscar una fórmula pacificadora del conflicto italo-etiope.

Declaraciones de Mussolini.

La campaña se llevará con la lentitud que sea precisa

París.—El periódico «Le Parisien» publica unas declaraciones de Mussolini en las que asegura que los abisinios no lograrán la victoria con las lluvias.

El año pasado ya aguantaron las lluvias en Africa cien mil hombres.

Como las dificultades del terreno son enormes, continuaremos la campaña con la lentitud que sea precisa.

PRENSA ASOCIADA

Almanagues Eufet para 1936

Véndense en la librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Movimiento demográfico

NACIMIENTOS

Día 28 de Enero

Miguel Fullana Sintes, nació en la calle de Gracia, 75.

Día 31

Luis Taviel de Andrade Granell, nació en la Base Naval.

COTIZACIONES

Crédito Mercantil de Menorca

MAHON

Bolsa de Barcelona

del día 3 de Febrero de 1936

Inter. 4 por 100 A.	79'15
Id. 4 id. B.	79'35
Exter. 4 id. A.	98'10
Id. 4 id. B.	00'00
Amort. A. 1927	102'25
Id. B. id.	102'35
Id. 4 id. A. 1935	99'00
Id. » id. B. «	99'00
Obligaciones Norte Prioridad	45'50
Cédulas Banco Crédito Local (Interprovincial) 5 %	97'75
Cédulas Caja de Emisiones 5 %	97'25
Céd. B. Hip. de España 4 %	95'00
» » » 5 %	00'00
» » » 6 %	108'25
Franco cheque París	48'35
Dollars id. New-York	7'28
Libras id. Londres	36'20
Reichmarks id. Berlin	2'965

MONEDAS DE ORO

Alfonsoinos	253'00
Onzas y sus fracciones	253'00
Isabelinas	254'00

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayunt.º Mahón 5 % 1924	100		
Empréstito 100.000 ptas.	100		
» Ayunt.º Mahón 6 % 1925	100		
» » 6 % 1927	100		
» libre Impuestos	100	104	
» Ayunt.º Mahón 6 % 1929	100		
» libre Impuestos	100	105	
» Ayunt.º Ciudadela 6 %	100		
Ac. Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	152	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6 % 1930 libre impuestos	100	101	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. al 6 % 1933 libre impuestos	100	105	
Ac. Sociedad General de Alumbrado	5	13	
Ac. Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil Menorca	50		

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento 15 de Febrero de las Deudas Amortizable 4 % libre y 5 % sujeto a impuesto.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

SECCION DE ESPECTACULOS

CASINO DEL CONSEY

MARTES: a las 6'30. — POPULAR DE MODA PAGANINI EN VENECIA Documental musical
¡No soy ningún ángel! (EN ESPAÑOL)
Por la insinuante MAE WEST y el galán CARY GRANT
Jueves: Programa monstruo: AMANTE IMPROVISADO, por Pamplinas, FIEL A UNA MUJER.
Sábado: AL SUR DE SANTA FE, por Bob Steele, y ENEMIGOS INTIMOS drama de mar.

SALON VICTORIA
(ÚNICAMENTE ESPECTACULOS DE CALIDAD)

Sábado, domingo y lunes.—Tarde y noche
ENTIERRO DEL REY DE INGLATERRA, celebrado el pasado martes en Londres.

¡Viva Villa!

Gran Medalla de Oro en la Exposición de Venecia
El record mundial de éxito
Una producción «Metro», EN ESPAÑOL, por WALLACE BEERY y RAY WRAY
Tratando esta película de la historia del famoso bndolero PANCHO VILLA, que llegó a ser Presidente de la República mejicana, se ruega al público se abstenga de hacer manifestaciones de ninguna clase, durante la proyección.
Jueves Lardero: GRAN BAILE INFANTIL. Concurso de Trajes de la película «El Consejero del Rey», que se estrena el día 15. El Baile Infantil y los Bailes de Carnaval serán amerizados por la Orquestina de Barcelona «Los Diablos del Jazz».

TEATRO PRINCIPAL. Empresa "Coliseum"

Jueves 6 de Febrero de 1936.—A las 6 y media y 9 y media
Grandioso y extraordinario programa doble. — 2 películas. — 2 éxitos
La deseada reprise de la película de gran éxito
AL COMPAS DEL AMOR
Por Pat Paterson y Nils Asther
Episodio inédito de la vida del inmortal SCHUBERT con sus más bellas composiciones musicales
Estreno de preciosísima película.
CAROLINA
Por la simpática Janet Gaynor, Lionel Barrymore, Robert Young y Enrietta Crossman
Sábado.—Función de Gala para presentar la notable Compañía española MARIA GUERRERO FERNANDO DIAZ DE MENDOZA.

SALON TRIANON

Miércoles 5 de Febrero de 1936
Tarde a las 6'30 y noche a las 9'30
DOS PELÍCULAS, DOS SESIONES ESPECIALES
MI AMIGO EL REY
Extraordinaria película de COW-BOYS por el gran caballista TOM MIX
ESPIAS EN ACCIÓN
Por la gran artista alemana BRIGITTE HELM
Viernes: VOLANDO HACIA RIO JANEIRO, con la celebrada Carioca.
El anuncio de las obras en esta Sección no supone aprobación ni recomendación

LOS HIJOS DESGRACIADOS

404
El muchacho fué a esconderse con su perro detrás del cortinaje.
Lulú mirábale temblando y con los ojos muy abiertos.
Giró la llave en la cerradura, se abrió la puerta, y apareció Aquilino, con un candelabro en la mano.
Como sabemos, acababa de hablar con Carlos y bajaba a ver si conseguía hacer entrar en razón a su prisionera.
Parapetados tras el cortinaje, Aquilino no vió al muchacho y al perro, y avanzó algunos pasos, cojeando, pues se resentía de la herida de la pierna.
—¡A él, Saltán!— exclamó de pronto Luis—. ¡Búscalo!
Es difícil describir la escena que allí se desarrolló entonces.
El perro se abalanzó sobre Aquilino, y como éste no estaba prevenido para el ataque, y como se resentía de la herida de la pierna, cayó al suelo.
Desprendióse de su mano el candelabro, y cayó sobre la alfombra, amenazando prenderla fuego.
Aquilino lanzó una exclamación de cólera, pero su voz fué pronto ahogada.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PÚBLICO» 401

Era el único ser querido a quien podía recordar en su desgracia.
Como sabemos, Aquilino la dejó atada y amordazada.
La pobre niña, con energía superior a sus pocos años, hizo toda clase de esfuerzos para romper sus ligaduras.
No lo consiguió, pero, en cambio, logró verse libre de la mordaza que le impedía casi respirar.
Aquilino no apretó mucho el pañuelo que la formaba por temor a ahogarla, y en sus violentos movimientos, Lulú consiguió que el pañuelo se desatase y cayera al suelo.
Su primer impulso fué el de gritar, pero le contuvo el temor.
Si lo oían, podían volver y matarla.
El hombre que allí la encerró hablaba amenazado, diciéndole que si gritaba la mataría.
Además, ¿quién había de acudir en su auxilio?
Limitóse, pues, a llorar, murmurando entre sollozos:
—¡Luisito!... ¿Por qué no vienes a salvarme?... ¡Ya no nos veremos más!... ¡Ay, Virgen mía! ¡Yo quiero volver con Luisito!
Los sollozos era lo que había oído el valiente muchacho.

SECCION DE ANUNCIOS

ANUNCIOS ECONÓMICOS (SECCIÓN ESPECIAL)

<p>DISPONIBLE</p>	<p>F. SINTES, Joyero (Antigua Casa Santo) TOYAS DE ENCARGO Nuevo y extenso surtido en Relojería</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>OPTICA Se despachan las recetas formuladas por los señores oculistas</p> <p>PLATA MENESES (Exclusiva para esta plaza)</p>	<p>DISPONIBLE</p>
<p>DISPONIBLE</p>	<p>AUTOMOVILISTAS! Cubiertas y Cámara</p> <p>NACIONAL PIRELLI</p>	<p>MANUEL SINTES ROTGER Despacha: Plaza de Pablo Iglesias, 17 Talleres: Rampa Abundancia, 50 Teléfono, 84 - MAHÓN</p>

Lo que dicen los curados:

Padecía unos ataques enormes...

"Hacia dos años padecía del hígado con unos ataques enormes y complicación del estómago, así como cinco años que sufría de colitis mucosa y me he curado con las CURAS N.ºs 16, 13 y 10 DEL ABATE HAMON. Además, hacía tanto tiempo que pasaba con un régimen tan riguroso que estaba tan anémica que no podía andar. Hoy estoy completamente repuesta."

Firmado: Doña Flora Sampera, Rambla General Vives, 7 y 9, Igualada (Barcelona).

Las 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

son la salvación de los enfermos desesperados porque poseen un extraordinario poder curativo, gracias a la perfecta capacidad de asimilación de las PLANTAS de que se componen. Ejerce una energética depuración y renovación orgánica que restablecen el equilibrio de la salud sin necesidad de régimen alimenticio. No perjudican ni producen trastornos porque no contienen tóxicos ni estupefacientes, sólo PLANTAS sanas y bienhechoras.

Gratis y sin compromiso recibirá usted el interesante libro "La Medicina Vegetal", del Dr. Sabín, que enseña la manera de curar las enfermedades por medio de plantas, y el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados" que reproduce las cartas demostrando la eficacia de este método vegetal. 908

Nombre.....
Calle.....
Ciudad.....
Provincia.....

Mande este cupón como impreso (franqueo 2 céntimos) a LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS, Ronda de la Universidad, 6, BARCELONA.

Maravilloso método de curación por medio de PLANTAS, descubierto por el ABATE HAMON.

Son ECONOMICAS; sólo cuestan 25 cts. al día, porque cada caja dura un mes.



PARA ENCARGOS

En toda clase de sellos de corrección, recitaciones, sellos de bronca para isera, números y letras de correo, placas de hierro esmaltadas y demás artículos relacionados con la manufactura de grabados, dirigirse a la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

LEY MUNICIPAL

de 31 de Octubre de 1935; publicada en la «Gaceta» del día 1.º Noviembre 1935 y rectificada en la del día 3 del mismo mes y año.

Un tomo en 8.º: UNA PESETA.

Véndense en la Librería de Manuel Sintes Rotger, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Placas del Corazón de Jesús

Véndense en la LIBRERÍA SINTES ROTGER, plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

Dietarios para 1936

Véndense en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

IBERICA

EL PROGRESO DE LAS CIENCIAS Y DE SUS APLICACIONES

Revista mensual ilustrada de vulgarización científica

Dirección y Administración: Palau, 3.- Apartado 143.- Barcelona

De 16 a 20 páginas semanales, en 4.º abundantemente ilustradas, con preciosos artículos de vulgarización científica redactados por los más renombrados técnicos y hombres de ciencia españoles. Sección semanal dedicada a la América española. Secciones de Consultas técnicas, Ciencia práctica, Instituciones y Bibliografía.

Cinco veces al año, con dos copiosos índices ordenados por materias, autores y orden alfabético, útilísimo para obtener gran provecho de la Revista como obra de consulta.

Un volumen por semestre. Los números de la Revista forman dos volúmenes al año y se encuadernan con sus índices, en tapas especiales que facilitan su consulta. Va publicado un tomo por semestre desde 1914, constituyendo una obra utilísima en la Biblioteca de todo hombre culto, y la mejor base científica para el estudio de la ciencia.

«IBERICA» ES INDISPENSABLE para estar al corriente de las últimas invenciones y problemas de Ingeniería, Geografía, Física, Industria, Aviación, Mecánica, Electricidad, Agronomía, Marina, Astronomía, Matemáticas, Transportes, Minería, Medicina, Química, Oceanografía, Meteorología.

De venta en la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza de Pablo Iglesias 17, Mahón.

VERDADERA GANGA

Sólo por 25 pesetas enviamos a reembolso 12 preciosas novelas morales e interesantes editadas por «BIBLIOTECA PATRIA» y en sus portadas llevarán IMPRESO el NOMBRE y APELLIDOS del que lo solicite.

Pídalo a la Biblioteca de su nombre
Calle Rey Heredia, 13. - Córdoba

Don..... pueblo.....
provincia..... calle..... n.º.....

MONÓLOGOS

Para Señoritas y Caballeros, propios para representarse en Matrimonios, Bautismos, Salones ytertulias particulares. Cuarenta títulos de novelas. Precio de cada ejemplar, 1,50 pesetas. Sin coste postal de envío.

Hay también Diálogos y Salones.

Con guiones, con el tempero de los libros de gran lectura y con el sabor de las novelas de los clásicos, en edición de la Editorial de la Biblioteca de la Universidad de Zaragoza.

JABÓN NEVA CHAMPÚ

PARA LAVAR Y SUAVIZAR GÉNEROS DE LANA

La mayor maravilla de la química por sus sorprendentes efectos y resultados

Especial para lavar guantes de piel. Único para lavar los géneros antes y especialmente después de teñidos en casa, para igualación del colorante.

Muy apropiado para el lavado de animales vivos con pelo, en especial perros, etc.

Véndese en cajitas al precio de 0'75 ptas. en la Librería de Manuel Sintes Rotger, P. Pablo Iglesias 17, Mahón

Libretas de alquiler, listas de embarque altas y bajas para la contribución industrial

DE VENTA EN ESTA IMPRENTA

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

402 LOS HIJOS DESGRACIADOS

Cuando mayor era la desesperación de la pobre niña, interrumpióse su llanto al oír en el balcón un ruido extraño.

Eran Luisito y el perro.

Ella no les había visto, y esperó llena de ansiedad.

El perro había vuelto a gruñir, como manifestando de este modo impaciencia, y el muchacho dijo por lo bajo:

— ¡Calla, Sultán, calla!

El animal le obedeció.

Convencido de que allí estaba la que iba buscando, Luis decidió entrar a toda costa para salvarla.

No había más que un medio y fué el que puso en práctica.

Rompió uno de los cristales y, metiendo la mano por el agujero, levantó el pestillo de la vidriera.

Esta se abrió, dejando libre el paso.

Luis saltó dentro, diciendo:

— ¡Arriba, Sultán!

El perro entró tras él de un solo salto.

Los dos corrieron a la niña.

— ¡Lulú! — exclamó él.

— ¡Luisito! — repuso ella con acento de gozo indefinible.

BIBLIOTECA DE «EL BIEN PUBLICO» 403

Y le pareció que era que la Virgen había escuchado sus súplicas.

Fué la niña a seguir hablando entre sollozos y sonrisas; a preguntar sin duda, a su amiguito cómo estaba allí; pero él la hizo callar, diciéndole:

— ¡Silencio!

Y mientras Sultán lamía las manos de la prisionera, Luis sacó su navaja, la misma navaja con que pretendió agredir a Aquilino, para cortar con ella, las ligaduras que sujetaban a su amiga.

En aquel mismo momento, oyóse ruido en la estancia contigua.

Alguien se acercaba.

Por las rendijas de la puerta viéronse asomar algunos rayos de luz.

Sultán gruñó sordamente.

— ¡Silencio! — repitió Luis, dirigiéndose tanto a su amiga como al perro.

Y conservando la navaja en la mano, pero sin haber podido cortar aún las ligaduras de Luis, sujetó a Sultán.

Alguien introducía una llave en la cerradura de la puerta.

No había tiempo que perder.

A los lados de la puerta recogíase un amplio cortinaje encarnado.